

**Parish Staff/
Personal de la Parroquia**

Pastor/Sacerdote
Fr. Baiju Augustine, M.S.
919-776-1532 ext. 202
pastor@ststephenc.org

Priest in Residence/Sacerdote
Fr. Hector LaChapelle, M. S.

Deacons/Diáconos
Deacon Mark Westrick 919-499-3772
deaconmaw@gmail.com
Deacon Gustavo Castro 919-356-0942
GustavoCastroReynoso@gmail.com
Deacon Robert Bridwell 919-770-4867
brbob1968@gmail.com

Deacon Emilio Mejia 919-721-7962
deaconemilio1952@gmail.com

Secretary & Bulletin/Secretaria
Kendaly Gonzalez Hernandez
919-776-1532
secretary@ststephenc.org

Business Manager/Negocios
Diane Dominic 919-776-1532 ext. 203
admin@ststephenc.org

Faith Development/Desarrollo en la Fe
Leticia Ortega 919-776-1532 ext. 208
dre@ststephenc.org

Hispanic Ministry/Ministerio Hispano
Horario de Oficina del Ministerio Hispano: Martes y Jueves
Martha Brunson
919-776-1532 ext. 205
hispanic@ststephenc.org

Youth Ministry/ Ministerio Para Jóvenes
Aaron Hartley
919-776-1532 ext. 204
youth@ststephenc.org

**Music Ministries/
Ministerios de Música**
Stephen Roman 919-776-1532 ext. 206
music@ststephenc.org
Jorge Cerna (11:00am Choir)
919-888-2495
Alex Aguilar (Getsamani-1:00pm)
919-478-7570

Property Manager/ Propiedad
George Kostrewa 919-353-5310
kostrewa@windstream.net

The Catholic Community of St. Stephen the First Martyr



Staffed by the Missionaries of La Salette

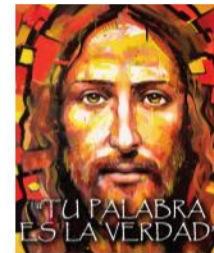
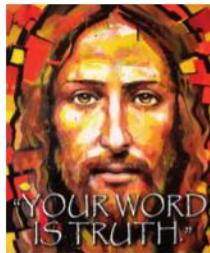
“Where N. Franklin meets Carabonton,
people meet Christ”

“Donde N. Franklin se junta con Carabonton,
la gente incentre a Cristo”

901 North Franklin Drive, Sanford, North Carolina 27330
Phone: 919-776-1532 · Website: www.ststephensanford.org
Parish Office Hours: Mon-Thurs 9:00 AM to 3:00 PM

May 12, 2024

Solemnity of the Ascension of the Lord
Solemnidad de la Ascensión del Señor



Mass Schedule/Horario de Misas

Daily Mass: Mon – Fri 8:30AM (English)

Saturday/sábado: 5:00PM (English)

Sunday/domingo: 9:00AM (English)
11:00AM (Spanish), 1:00PM (Spanish)

SACRAMENTAL LIFE/VIDA SACRAMENTAL

Reconciliation/Reconciliación/Confesiones

Saturday/Sábado: 3:30-4:30 PM or by appointment / También por cita

Baptism/Bautismo

Please call the office to arrange a pre-baptismal class and date for baptism.
Por favor llamar a la oficina para organizar el curso pre-bautismal y el día del bautizo.

Marriage/Matrimonio

Please contact the office six months prior to the scheduled wedding date to begin marriage preparation.

Por favor comunicarse con seis meses de anticipación para la fecha de matrimonio.

Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos

Please contact Fr. Baiju Augustine when someone is seriously ill or in the hospital.
Por favor comunicarse con el Padre Augustine cuando alguien esté seriamente enfermo o en el hospital. 919-776-1532 ext. 202. (office/oficina).

Welcome to St. Stephen

To all who attend our church and worship with us, it is our desire that you find us to be a faith community that fosters your desire to love and serve our Lord and one another. Your prayers, presence and talents are most welcome.

Bienvenido a St. Stephen

A todos los que asisten a nuestra iglesia y adoran con nosotros, es nuestro deseo que nos encuentren como una comunidad de fe, que fomente su deseo de amar y servir a nuestro Señor y a los demás. Sus oraciones, presencia y talentos son bienvenidos.

Scripture Readings/ Lecturas de las Escrituras

Monday Acts 19:1-8; Ps 68:2-3ab, 4-5acd, 6-7ab; Jn 16:29-33
Tuesday Acts 1:15-17, 20-26; Ps 113:1-2, 3-4, 5-6, 7-8; Jn 15:9-17
Wednesday Acts 20:28-38; Ps 68:29-30, 33-35a, 35bc-36ab; Jn 17:11b-19
Thursday Acts 22:30; 23:6-11; Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11; Jn 17:20-26
Friday Acts 25:13b-21; Ps 103:1-2, 11-12, 19-20ab; Jn 21:15-19
Saturday Acts 28:16-20, 30-31; Ps 11:4, 5 and 7; Jn 21:20-25
Sunday Vigil Mass: Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5; Ps 104:1-2, 24, 35, 27-28, 29, 30; Rom 8:22-27; Jn 7:37-39
 Mass during the Day: Acts 2:1-11; Ps 104:1, 24, 29-30, 31, 34; 1 Cor 12:3b-7, 12-13 or Gal 5:16-25; Jn 20:19-23 or Jn 15:26-27; 16:12-15

Pray for the Sick / Oren por los Enfermos

Please pray for those in our parish who are sick:
Por favor oren por los que están enfermos en nuestra parroquia: Maria Jessel Dix, Virginia Durant, Mitzi Barnett, Jose Antonio Rivera Vergara, Wanda Ivette Vergara Marrero, Paul Snyder, Esperanza Bustamente, Shannon Jasien, Vera Thomas

Youth Ministry

Aaron Hartley— youth@ststephenc.org
 (919) 776-1532 Ext. 204
 Join us for Youth Ministry, Wednesday nights
 7:00-8:30 p.m.

Sunday Coffee Hour

There will be **no** Coffee Hour in the Social Hall this Sunday.
 Those interested in hosting a coffee hour may contact **Stephen Roman**.

Sanctuary Candle/Vela del Santuario



The Sanctuary Candle is requested to burn this week for Armand & Mary Morin by Leo & Wanda Morin.

La Vela del Santuario es solicitada esta semana para Armand y Mary Morin de Leo y Wanda Morin.

AA/Alcohólicos Anónimos: Este programa se está ofreciendo en 2605-B Fayetteville St. Sanford, los días Lunes, Miércoles, Viernes y Sabados a las 7:30pm-9pm. Por favor, si tiene alguna pregunta, comunicarse con el señor René M. 919- 895-0228 ; José G. al 919-356-0776; Guadalupe A. 919-35692860.

AA/Alcoholics Anonymous: This program is being offered at 2605-B Fayetteville St. Sanford on Monday, Wednesday, Friday and Saturday at 7:30pm - 9pm.

Parish Sacrificial Giving Summary

Weekend of April 27 & 28	\$ 12,555.38
Budgeted Weekly Collection	\$ 12,634.33
Actual Year-to-Date Collection	\$ 598,397.28
Budgeted Year-To-Date Collection	\$ 555,910.52
Over (Under) Budget	\$ 42,456.76
Catholic Home Missions	\$ 2,201.12

**Mass Schedule and Intentions
 Horario y intenciones de las Misas**

(† denotes deceased/indica fallecido)

Sat/Sab 5:00 PM	May/Mayo 11 † Sallie Scalise by Polly Scalise
Sun/Dom 9:00 AM 11:00 AM 1:00 PM	May/Mayo 12 All Mothers Dia de Las Madres Dia de Las Madres
Mon/Lun 8:30 AM	May/Mayo 13 Joshuah Padgett
Tues/Mar 8:30 AM	May/Mayo 14 Scot & Catherine Padgett
Wed/Mie 8:30 AM	May/Mayo 15 Ricardo y Aldgunda de Sandra Sauzo
Thu/Juev 8:30 AM	May/Mayo 16 Sister Mary Imelda by Dick & Gene Poletti
Fri/Vier 8:30 AM	May/Mayo 17 Souls in Purgatory by Ron & Gene Griffin
Sat/Sab 5:00 PM	May/Mayo 18 Jimmy Thomas by Vera Thomas
Sun/Dom 9:00 AM 11:00 AM 1:00 PM	May/Mayo 19 St. Stephen Parish Community † Roberto Terrones Veronica y Alberto Luviano de su Esposa de Veronica Luviano



SENIORS, it's time to fill out your application for the St. Catherine's Guild College Scholarship. All Seniors who have been accepted to a 2 or 4 year college, University or technical school are eligible to apply for a \$1000 Scholarship. Scholarship will be awarded to 1 lucky Senior at the Graduation Mass on June. Applications are available in the gathering space and are **due back to the office no later than May 13th**.

Cindy Howenstein-cindy.howenstein@yahoo.com

**Knights of Columbus
 Scholarship**



scholarship applications are available in the gathering space or the office.
Please turn them in to the office no later than Wednesday, May 15 at 3PM

Beca de Caballeros de Colón

Las solicitudes de becas de Caballeros de Colón ahora están disponible en el espacio de reunión o en la oficina. Entréguelos a la oficina a más tardar el miércoles 15 de mayo a las 3 PM

Please let us know if you have changed your address, Phone number or would like to add a new member to your family.

Avisé por favor si ha cambiado de dirección, número de teléfono o quiere agregar a un nuevo miembro de su familia.

First Holy Communion ~ 2024 ~ Primera Comunión

Congratulations to the children who received their First Holy Communion on Saturday, April 27, 2024!

¡Felicitaciones a los niños que recibieron su Primera Comunión el sábado 27 de abril 2024!



Before 10 AM Mass

Jesús les dijo: «En verdad les digo que si no comen la carne del Hijo del hombre y no beben su sangre, no tienen vida en ustedes. ~Juan 6:53



10 AM Mass



Before 5 PM Vigil Mass

Jesus said to them, "Amen, amen, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you. ~John 6:53



5 PM Vigil Mass



Curso: Historia de la Salvación

Dios quiere que tu adquieras "Mentalidad Bíblica" mediante una visión panorámica del plan universal de Salvación en el tiempo y el espacio, dándonos cuenta que la Historia de la Salvación es tu propia historia.

La Escuela de Evangelización San Andrés de Sanford te sigue invitando a vivir este Curso que te va a ayudar a conocer tu propia historia.

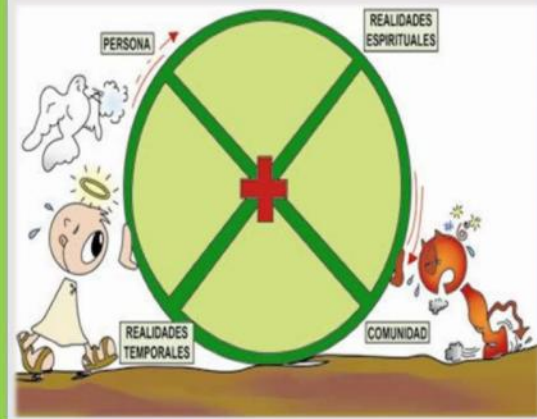
Este 17,18 y 19 de mayo, 2024

Para más información:

Leticia Saucedo 919 478 1507

Maricela Ramirez 919 478 2031

Vicky Macias 919 842 4657



Respect Life Ministry

On this Mother's Day, we pray that Mothers will be recognized and supported in their special vocation.

Respect Life Ministry Meeting

Tuesday, May 14 at 6:30 pm in room 125. Join us to plan parish activities to support life from conception to natural death.

Ministerio Respeto a la Vida

En este Día de la Madre, oramos para que las Madres sean reconocidas y apoyadas en su tarea especial vocación.

Eucharistic Adoration

Adoración Eucarística

Monday through Friday from 9AM-9PM in our chapel located in the office building. Everyone is invited to participate. Sign ups are on our website, ststephensanford.org, or just walk in.

Santísimo Sacramento de lunes a viernes de 9 a. m. a 9 p. m En la Capilla. Todos están invitados a participar. Para registrarse visite nuestro sitio web ststephensanford.org o nomas vengan.



Hispanic Ministry-Martha Brunson-
hispanic@ststephencc.org
919-776-1532 Ext. 205
Martes o Jueves

Bautizo: Se realizan el primer sábado de cada mes a las 10:00am o cualquier domingo del mes durante la Misa de 1pm.

Las próximas fechas: Junio 1, Julio 6, Agost. 3, etc..
Fecha de la plática para los Bautizos de Junio: Martes, 28 de Mayo a las 7:00pm en la iglesia. Por favor, NO niños ni adentro ni afuera. Por favor, traer una copia del acta de nacimiento del niño/a al momento de registrarlo.

Quinceañeras : Si desea reservar un sábado para la celebración de una Quinceañera, el requisito indispensable es que la familia tiene que estar registrada y que la quinceañera haya hecho su Primera Comunión.

Las Presentaciones de 40 días y de 3 años: Se realizan el primer sábado de cada mes a las 10:00am o durante la misa del domingo de las 11:00am. Para la Presentación de 3 años los niños deben de estar bautizados.

Ven Espiritu Santo

Mayo 18

El grupo de oración Jesús es el camino te invita a vivir esta experiencia para que juntos recibamos la promesa de Dios que sana y libera. De 7:00 pm a 10:30 en la parroquia de saint Stephen Sanford NC

Información
919-356-4456 martha Garcia

ENGAGE YOUR PARISH TODAY!

ADVERTISE! CONNECT! SUPPORT!



Hesed Bodywork, LLC
Restorative Massage, Craniosacral Therapy, Lymphatic Drainage
6791 Overhills Road, Spring Lake, NC 28390
Medical Massage & Bodywork
910.704.2220 www.hesedbodywork.com
"I can do things you cannot, you can do things I cannot, together we can do great things." - Mother Teresa

catholicmatch® North Carolina



CatholicMatch.com/goNC

**ADVERTISE
HERE**

**Promote your Business
AND Support your Parish.**

Give us a call! 800-292-9111

**Get this bulletin
emailed to you
every week.**

Simply go to
www.DM.CHURCH/4393

...or scan

DISCOVERMASS